U. B. C. Library
2075 Wesbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5
Dec. 30/83

VOL. 50 NO. 95 FRIDAY 29 MARCH 1985（乙丑年二月初九日）（星期五）一九八五年三月廿九日

大漢公報

The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8575
義氣團結 忠誠救國 義俠除奸
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天時陰時晴
最高溫度十度
最低溫度零度

廣州雲埠締結姊妹簽約儀式隆重舉行

哈葛宣佈三月廿七「廣州週」開始

（本報訊）雲哥華與廣州締結姊妹友好城市協約於三月二十七日下午四時在雲哥華市議會廳舉行隆重簽字儀式。出席儀式有雲哥華市市長哈葛和全體市議員、廣州市長葉選平和副市長楊資元所率領廣州市政府代表團全體成員。中華人民共和國駐雲哥華總領事館賀克強代總領事出席簽字儀式。出席儀式還有中西人士、僑界代表和電台、報社記者。

哈葛市長致歡迎詞，他代表雲哥華市政府和人民熱烈歡迎葉選平市長和楊資元副市長率領代表團到達雲哥華。

他說：「正當白雪覆蓋着加拿大的時候，雲哥華已綻開鮮花，我們願把城市最美的鮮花獻給我們的朋友。鮮花象徵我們的友好。葉選平市長率領廣州市政府代表團蒞市是友好的願望。」

他又說：「今天下午舉行友好城市簽字儀式，希望我們能在友好願望下，促進兩城市文化交流、和經濟貿易的交往。為表達加拿大雲哥華人民對中華人民共和國廣州市人民的友誼，為歡迎廣州市人民政府代表團抵達，我宣佈從三月廿七日起一周為「廣州週。」

哈葛與葉選平互贈禮物紀念

貽我白玉鴿報之五羊塑

葉選平市長對哈葛的熱情講話和受到熱情歡迎表示感謝。他說，由於飛機俯係遲到了三個鐘頭，影響大家預定時間，但他們願用自己友情來彌補。

他說：「抵市才兩個鐘頭，我發現兩個城市有很多共同點，既是港口城市，又都有鮮花。廣州現在正盛開廣州市市花—木棉，這個時候來到雲哥華是好兆頭，好的開端。」

他希望有更多加拿大朋友不久會來到廣州，他指出，由於有着共同願望為基礎，兩個城市今後會在文化、經濟、技術方面進行更多交流。

講話結束後，葉選平市長、哈葛市長分別在協約書上簽字。

簽字儀式後，哈葛市長以卑詩白玉雕塑成的一對白鴿送給廣州市政府代表團，葉選平市長回贈的禮物則是五羊塑像。白鴿象徵和平、友誼，五羊象徵繁榮、吉祥。

隨後，哈葛設茶會招待貴賓和出席儀式各界朋友。

哈葛與葉選平簽字後握手互賀。

由市長葉選平親自率領
廣州市代表團抵雲受到各界熱烈歡迎

（雲訊）中華人民共和國廣州市市長葉選平率領廣州市人民政府代表團一行十二人昨一時半抵到雲高華。受到哈葛市長，余宏榮市參事的熱烈歡迎。中華人民共和國駐雲高華總領事館賀克強代總領事以及中外人士，僑界代表一百多人到機場迎接。

在機場貴賓室舉行隆重歡迎儀式，首先由余宏榮市參事介紹歡迎人士給貴賓，並宣佈歡迎儀式開始。哈葛市長熱情地歡迎廣州市政府代表團的到達，並指出今天能使兩個城市締結成友好城市是本市華僑和兩市締結友好城市籌備委員會努力的結果。哈葛說，我們歡迎你們來雲哥華參觀，還歡迎你們到加拿大各大城市參觀。

葉選平市長忘記旅途疲勞，精神奕奕地說，我此刻的心情和哈葛市長和各朋友的心情一樣興奮，為促使兩城市之間有更多的交流和往來，我願意做出最大的努力！

江門開廣州客輪狂風暴雨中沉沒

肇事地點距江門十六里 共有七十八人下落不明

（香港二十八日專電）據中國新聞社報導：昨天（二十七日）上午十時二十分，由江門開往廣州的紅星二八三號客輪在距江門十六公里的江尾附近沉沒。船上乘客和船員共二百二十八人，其中一百四十九人已獲救生還，有七十八人下落不明。

遇事的「紅星二八三」客輪是在二十六日傍晚八時半從江門開往廣州的。二十七日凌晨，因霧迷津路，客船曾抛錨避霧，上午九點十五分繼續航行，十點零五分在江尾附近又抛錨避風雨，十點十五分因雷雨大作，陣風高達十二級，客船沉沒，地點離江門十六公里，離順德均安四公里。

省航運公司接到海軍報告後，有關部門領導立即趕赴現場組織搶救，現場參加搶救的船舶（包括起重船）十幾艘，車輛十多架。救撈局還派出九名潛水員前往救險。與此同時，江門市抽出一百六十多人，組成七個善後救援小組，到廿七日晚上十一時止，救起旅客一百三十六人，船員十三人，他們均被安置在均安城鎮中。受傷的旅客和船員得到了及時的治療。

據最新消息證實，船上共有六名港客，其中四人已獲救，二人失踪。

廣東省經已組成了「三‧二七」海事善後工作辦公室，由廣東省航運總公司領導人袁明釗負責其事。

紅星二八三號客輪係鋼質結構，於一九八一年一月建造，載重二百五十噸，客位二〇六個，馬力二〇〇四，航速每小時十七公里。

綁架撕票案兩名受害人
閔嗣瑩夫婦之兒女官判交祖父母撫養

小兒女無知頻詢雙親何處去

（雲高華加新社電）本星期三在雲埠省級法庭一項聆訊中，法官將被綁架撕票之揚子飯店經理閔嗣瑩夫婦之兩名兒女，交由閔氏雙親閔炳章及閔炳珠（譯音）撫養。

當閔家代表律師范爾銳向法官說明閔氏雙親將會「將該等兒女按照閔氏夫婦所意欲的方式撫養」後，法官甘蒲爾即提名該等雙親為該等兒女的監護人。

閔氏兒女，其一為七歲載臣（譯音），另一名為六歲伊莉莎（譯音），自一月廿日以來，一直在其祖父母家居住。范氏說，該等兒女還未明白曾經發生什麼事。他們想念父母，並頻頻詢問父母何去。他們被告知其父母去了別處。

自閔氏夫婦遇害後，該等兒女成為人類資源廳所監護的人。人類資源廳在上述聆訊中，沒有反對該等兒女交由其祖父母撫養。

閔氏夫婦遇害案迄今為止，雲警所獲綫索不多，雖然懸紅之數目已共為二萬二千元，同時警方亦已指派專案小組處理該案。

聯邦財長否認將征汽油新稅

（渥太華加新社電）聯邦財政部長昨（廿八日）否認有等報導，該等報導謂聯邦政府即將向消費者課征一項新的汽油稅。

威爾遜在前往參加內閣核心會議途中對記者說，他並不考慮在春季預算案中，向消費者課征汽油稅。該預算案定於五月二十日開始之星期內發表。

多倫多星報昨日報導說，穆倫尼政府將在春季預算案中，課征汽油貨物稅，其數額在每公升三至五仙之間（約每加侖十四仙至廿三仙）。威爾遜謂他不知道該報從何處獲得該數字。

詢以政府是否擬在預算案中向消費者課徵額外汽油稅時，威爾遜謂此問題既然係關於預算案，則待至預算案公佈時，自當知曉。

中國外交部發言人談話
感謝南韓歸還魚雷艇及船員

（中國新聞社北京三月二十八日電）中國外交部新聞發言人今天下午二時就南朝鮮交還中國海軍魚雷艇和人員一事發表談話，全文如下：

「應我方要求，南朝鮮方面於三月二十八日在公海上把失去聯繫的我海軍一艘魚雷艇及全部人員交還我方，對於南朝鮮方面的協助，我有關方面表示了感謝。」

Grimm's Finest Sausage
DELI KING
2919 Main（在IGA內） 13th & Main
定於三月廿九日，卅日，
新張營業
SPECIAL
Black Forest Ham 99¢/100g
Corn Beef (Montreal Style) $ 1.39/100g
Summer Sausage 67¢/100g
Beer Nature with Garlic 78¢/100g
German Butter Cheese 88¢/100g
New Zealand Edam Cheese 67¢/100g
and Many More Specials
上等肉類及芝士
平通全市
常備咖啡午餐，歡迎外賣．
Phone 873-0816

寶翠珠寶玉石有限公司
BO TSUI JEWELLERY LTD.
102 - 88 East Pender Street, Vancouver, B.C.
溫哥華最新翡翠鑽石設計
無任歡迎 零沽批發 翻新打磨 玉器切割 代客鑲作 精工設計 新款首飾 K金鍊 意大利 鑽石珍珠 翡翠玉石
片打東街88號馬可孛羅大厦
PHONE: 688-8817

雲埠洪門民治黨機構
清明掃祭先叔父通告
洪啓者：雲埠洪門機構，為慎終追遠崇德報功起見，以清明佳節定期三月卅一日（星期日）舉行祭掃先叔父昆仲靈墓，特備三牲酒醴，前往山景墳場拜祭，希各昆仲於該日十二時齊集出發，祭畢返回洪門大廈以酒會饗衆。
雲埠洪門民治黨機構啓
一九八五年三月十六日

嘉華冷暖氣工程
煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST. TEL: 251-1616
專科裝置修理商業家庭大小雜貨店牛奶瓜菜肉食櫃餐館貨倉凍房冷暖氣機熱水爐
▲政府牌照 ▲收費從廉 ▲快捷妥當 ▲日夜服務
請電黃耀堂

皇冠畫廊
新年大減價
配鏡架50% OFF
＊裱畫＊鏡架＊招牌
4534 緬街（近29街）
874-0032

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
RESTRICTED
limited admittance if under 18
請參閱本院廣告第十五版

Maxim's 美心餅店
CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C.
V6A 1X6 CANADA
TEL: 688-6281. 688-6282
門市部 各式食品
八折
油條 咸煎餅 大特價 每件三毫
平過八折
專業精神 出品認眞

MaxKing 美景食屋
BAKERY & RESTAURANT LTD.
277 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. V6A 1T8 CANADA
地址：溫哥華片打東街277號
電話：684-2178
業務範圍：提供中西式飲食服務
經營項目：
＊早餐午餐
＊中西餅食
＊生日蛋糕
＊粥粉麵飯
＊明爐燒烤
＊壽宴喜筵
＊冷熱飲品
＊蛋撻麵飽
＊結婚禮餅
＊晚飯小菜
＊油鷄鹵味
＊聯歡小聚
門市部 中西餅食 麵飽、蛋撻 一律八折
營業時間：上午七時半至下午九時

翠華窗飾設計公司
EVERGREEN WINDOW FASHIONS
專人定製各款窗簾、窗紗、垂直簾、百葉簾、牀冚、牆紙及精緻裝飾品、美觀實用
價錢相宜
免費估價

陳列室：
一七九號百老滙西街
179 West Broadway, Vancouver, B.C. V5X 1P4
電話：879·8988

華聲錄影公司
華埠總代理 ZENITH
營業時間：星期一至五上午十時至晚九時、
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時

無綫控制十日定時錄影
$599·00

20.寸搖遠控制
$599·00

26.寸搖遠控制123台
$799·00
DC VIDEO FURNITURE and APPLIANCES
A Division of Double C Enterprises Ltd
337 GORE AVE VANCOUVER B.C 669·9059
648 E.HASTINGS ST. VANCOUVER B.C 251·1020